



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

*Rapport détaillé sur les frais d'accueil*  
Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur [noscommunes.ca](http://noscommunes.ca).

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
  - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
  - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
  - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
  - sont âgés de moins de 21 ans;
  - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
  - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
  - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
  - les frais de déménagement connexes;
  - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
  - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
  - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
  - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
  - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
  - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
  - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
  - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
  - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
  - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
  - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0121182	Sécurité alimentaire	95,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>95,00\$</b>
2017-04-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Windsor	0	M0121182	Centre de répit Théo Vallières	90,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>90,00\$</b>
2017-04-12	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0125776	IGA	14,56\$
<b>Total partiel</b>							<b>14,56\$</b>
2017-04-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0121182	Diane Cantin	20,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>20,00\$</b>
2017-04-18	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	2	M0120284	Café Resto Le Gavroche	50,00\$
						Café Resto Le Gavroche	8,62\$
<b>Total partiel</b>							<b>58,62\$</b>
2017-04-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0121073	CCIBFE	180,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>180,00\$</b>
2017-04-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0121893	Restaurant Maxime	36,75\$
						Restaurant Maxime	6,34\$
<b>Total partiel</b>							<b>43,09\$</b>
2017-04-25	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0125776	IGA	25,11\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,11\$</b>
2017-04-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0121832	CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 9894	110,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>110,00\$</b>
2017-05-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0121903	Cégep de Victoriaville	75,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>75,00\$</b>
2017-05-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0121073	Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska	125,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>125,00\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-05-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Danville	0	M0121182	Symposium des Arts de Danville	75,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>75,00\$</b>
2017-05-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0121832	CCIBFE	250,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>250,00\$</b>
2017-05-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0121182	Ass.Parents-Ressources Bois-Francis	80,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>80,00\$</b>
2017-05-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0121832	Association La Source, L'	60,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>60,00\$</b>
2017-05-13	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0122673	Club Optimiste Victoriaville	190,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>190,00\$</b>
2017-05-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Chesterville	1	M0123203	CDE de Chesterville	150,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>150,00\$</b>
2017-05-23	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	3	M0123920	Fromagerie Victoria	42,04\$
<b>Total partiel</b>							<b>42,04\$</b>
2017-05-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0123920	Café Farniente	4,11\$
						Café Farniente	23,83\$
<b>Total partiel</b>							<b>27,94\$</b>
2017-05-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0123197	Club Holstein des Bois-Francis	35,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,00\$</b>
2017-05-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0123197	CNBF	35,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>35,00\$</b>
2017-05-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0123197	Corporation de développement communautaire des Bois-Francis (CDCBF)	15,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>15,00\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-06-01	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0124814	Parliamentary Restaurant	16,09\$
Parliamentary Restaurant						94,89\$	
<b>Total partiel</b>						<b>110,98\$</b>	
2017-06-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0124884	CCIBFE	25,00\$
<b>Total partiel</b>						<b>25,00\$</b>	
2017-06-06	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0125776	IGA	9,99\$
Dépanneur Le Relais						2,65\$	
<b>Total partiel</b>						<b>12,64\$</b>	
2017-06-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Danville	1	M0125583	Club Select de Danville	200,00\$
<b>Total partiel</b>						<b>200,00\$</b>	
2017-06-14	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0126482	Cuisines collectives des Bois-Francis	60,00\$
<b>Total partiel</b>						<b>60,00\$</b>	
2017-06-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0126482	Répit Jeunesse	250,00\$
<b>Total partiel</b>						<b>250,00\$</b>	
2017-06-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Warwick	1	M0128035	Lampron Highland Grill	5,17\$
Lampron Highland Grill						30,00\$	
<b>Total partiel</b>						<b>35,17\$</b>	
2017-06-27	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	2	M0128035	Café Luxor Victoriaville	57,00\$
Café Luxor Victoriaville						9,83\$	
<b>Total partiel</b>						<b>66,83\$</b>	
2017-06-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0128035	Rôtisserie St-Hubert Arthabaska	78,50\$
Rôtisserie St-Hubert Arthabaska						13,54\$	
<b>Total partiel</b>						<b>92,04\$</b>	
2017-06-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Warwick	1	M0128035	L'Ours Noir	34,00\$
L'Ours Noir						5,86\$	
<b>Total partiel</b>						<b>39,86\$</b>	
2017-06-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0128063	Process communication	125,00\$

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>125,00\$</b>
2017-07-03	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Victoriaville	1	M0128035	Café Farniente	21,86\$
						Café Farniente	3,72\$
						<b>Total partiel</b>	<b>25,58\$</b>
2017-07-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Norbertville	1	M0130012	Restaurant Lydia	5,75\$
						Restaurant Lydia	1,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>6,75\$</b>
2017-07-10	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	1	M0129190	Restaurant Le Luxor	6,55\$
						Restaurant Le Luxor	38,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>44,55\$</b>
2017-07-21	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	7	M0129190	Cactus Resto-bar	21,59\$
						Cactus Resto-bar	106,69\$
						<b>Total partiel</b>	<b>128,28\$</b>
2017-08-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0131690	Légion royale canadienne, filiale Arthabaska (86)	50,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>50,00\$</b>
2017-08-09	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Victoriaville	6	M0131690	IGA	30,13\$
						<b>Total partiel</b>	<b>30,13\$</b>
2017-08-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0132899	Café Farniente	32,42\$
						Café Farniente	5,59\$
						<b>Total partiel</b>	<b>38,01\$</b>
2017-08-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0132903	CAIBF (Comité d'accueil international des Bois-Francis)	220,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>220,00\$</b>
2017-08-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0132899	Le Resto	25,25\$
						Le Resto	4,36\$
						<b>Total partiel</b>	<b>29,61\$</b>
2017-08-28	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0132899	Café Anselme	20,05\$
						Café Anselme	4,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>24,05\$</b>
2017-08-29	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0132899	Restaurant St-Hubert Arthabaska	29,00\$
						Restaurant St-Hubert Arthabaska	5,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>34,00\$</b>
2017-08-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	5	M0133744	CCIBFE	110,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>110,00\$</b>
2017-09-01	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0134194	Le Luxor	5,09\$
						Le Luxor	29,50\$

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>34,59\$</b>
2017-09-13	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0134197	Jeune Chambre de Victoriaville	21,74\$
						<b>Total partiel</b>	<b>21,74\$</b>
2017-09-14	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Victoriaville	3	M0134197	IGA	23,55\$
						<b>Total partiel</b>	<b>23,55\$</b>
2017-09-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0135839	Club de Golf de Victoriaville	133,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>133,00\$</b>
2017-09-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0135864	Fabrique de la paroisse Sainte-Bibiane de Richmond	35,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>35,00\$</b>
2017-09-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0135864	Agricultrices du Centre-du-Québec	40,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>40,00\$</b>
2017-09-22	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0135864	IGA	16,85\$
						<b>Total partiel</b>	<b>16,85\$</b>
2017-09-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Windsor	0	M0135864	Parc historique de la Poudrière de Windsor	80,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>80,00\$</b>
2017-09-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0137216	Association des gens d'affaires de Warwick	65,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>65,00\$</b>
2017-09-28	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0137216	IGA	21,97\$
						<b>Total partiel</b>	<b>21,97\$</b>
2017-09-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0137216	Filles d'Isabelle du cercle d'État-Victoriaville	40,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>40,00\$</b>
2017-10-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0137905	Association des locataires des Bois-Francis	35,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>35,00\$</b>
2017-10-10	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	8	M0134194	O'Shack Pub	22,08\$
						O'Shack Pub	144,00\$

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>166,08\$</b>
2017-10-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	3	M0134194	Pub Le Caméléon	8,28\$
						Pub Le Caméléon	48,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>56,28\$</b>
2017-10-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0137961	IGA	14,34\$
						<b>Total partiel</b>	<b>14,34\$</b>
2017-10-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0137961	AGAW	25,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>25,00\$</b>
2017-10-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Asbestos	0	M0139343	Fondation Laure-Gaudreault	20,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>20,00\$</b>
2017-10-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0139343	Action Toxicomanie	75,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>75,00\$</b>
2017-10-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Claude	1	M0139352	Municipalité de Saint-Claude	100,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>100,00\$</b>
2017-10-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0139352	Charles Moreau paracycliste	180,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>180,00\$</b>
2017-10-24	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0149983	Nespresso Ottawa	31,90\$
						Provigo	9,49\$
						<b>Total partiel</b>	<b>41,39\$</b>
2017-10-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0139343	Jeune Chambre de Victoriaville	50,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>50,00\$</b>
2017-10-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0139546	Club Lions de Warwick	85,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>85,00\$</b>
2017-10-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond	0	M0140925	Chambre de commerce et d'industrie de Richmond	34,79\$
						<b>Total partiel</b>	<b>34,79\$</b>
2017-10-26	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0140334	IGA	30,56\$

**STATUT :** Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
<b>Total partiel</b>							<b>30,56\$</b>
2017-10-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0140189	Grand defi Victoriaville	190,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>190,00\$</b>
2017-10-31	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0140334	IGA	20,07\$
<b>Total partiel</b>							<b>20,07\$</b>
2017-11-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0140250	La Fondation de l'Ermitage	125,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>125,00\$</b>
2017-11-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0140925	Jeune Chambre de Victoriaville	70,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>70,00\$</b>
2017-11-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Trois-Rivières	0	M0140904	Manufacturiers Mauricie et Centre-du-Québec	125,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>125,00\$</b>
2017-11-10	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	2	M0141522	Restaurant du coach	37,85\$
						Restaurant du coach	6,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>44,35\$</b>
2017-11-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0149983	Nespresso Ottawa	68,70\$
<b>Total partiel</b>							<b>68,70\$</b>
2017-11-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	1	M0142292	O'Shack Pub	32,00\$
						O'Shack Pub	5,52\$
<b>Total partiel</b>							<b>37,52\$</b>
2017-11-16	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0141643	Emily Créactive	150,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>150,00\$</b>
2017-11-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	3	M0142292	Pub le Caméléon	53,25\$
						Pub le Caméléon	9,18\$
<b>Total partiel</b>							<b>62,43\$</b>
2017-11-17	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0141522	IGA	19,57\$
<b>Total partiel</b>							<b>19,57\$</b>
2017-11-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0141643	Leucan Inc.	125,00\$

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
<b>Total partiel</b>							<b>125,00\$</b>
2017-11-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Norbert-d'Arthabaska	1	M0141522	Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame des Bois-Francis 1290	32,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>32,00\$</b>
2017-11-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0142978	Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame de la Paix	50,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>50,00\$</b>
2017-11-27	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0144560	Café Luxor Victoriaville	31,00\$
						Café Luxor Victoriaville	5,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>36,00\$</b>
2017-11-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Asbestos	0	M0142978	Chambre de commerce et d'entrepreneuriat des sources	21,74\$
<b>Total partiel</b>							<b>21,74\$</b>
2017-12-02	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	2000	M0148484	VILLE DE VICTORIAVILLE	266,60\$
<b>Total partiel</b>							<b>266,60\$</b>
2017-12-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0143801	Société d'histoire de Warwick	20,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>20,00\$</b>
2017-12-06	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	0	M0145702	AGAW	65,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>65,00\$</b>
2017-12-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	5	M0144560	Café Luxor Victoriaville	68,00\$
						Café Luxor Victoriaville	10,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>78,50\$</b>
2017-12-08	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	4	M0144560	Rôtisserie St-Hubert	56,61\$
						Rôtisserie St-Hubert	5,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>61,61\$</b>
2017-12-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	3	M0145578	Parliamentary Restaurant	102,00\$
						Parliamentary Restaurant	17,29\$
<b>Total partiel</b>							<b>119,29\$</b>
<b>STATUT :</b>							
<b>Actif</b> - En poste pendant tout l'exercice; <b>DEC</b> - Décédé; <b>NR</b> - Non réélu; <b>NE</b> - Nouvellement élu; <b>NCR</b> - Non candidat à la réélection; <b>DEM</b> - Démissionnaire; <b>NEP</b> - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-12-15	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	1	M0145578	Café resto Le Gavroche	44,00\$
Café resto Le Gavroche						7,59\$	
<b>Total partiel</b>							<b>51,59\$</b>
2017-12-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Greenlay	3	M0145578	Johnny Resto	41,25\$
Johnny Resto						7,11\$	
<b>Total partiel</b>							<b>48,36\$</b>
2018-01-04	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Trois-Rivières	1	M0146899	Fromagerie Victoria Trois-Rivières	20,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>20,00\$</b>
2018-01-05	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	1	M0146899	Complexe Evasion	6,99\$
Complexe Evasion						40,50\$	
<b>Total partiel</b>							<b>47,49\$</b>
2018-01-11	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0147829	IGA Supermarché R. Martin	25,35\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,35\$</b>
2018-01-12	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Wotton	0	M0147694	Fadoq Wotton	22,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>22,00\$</b>
2018-01-18	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0147829	IGA Victoriaville	48,50\$
<b>Total partiel</b>							<b>48,50\$</b>
2018-01-22	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0149942	Restaurant du Coach	24,79\$
Restaurant du Coach						4,28\$	
<b>Total partiel</b>							<b>29,07\$</b>
2018-01-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0148304	CCIBFE	120,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>120,00\$</b>
2018-01-26	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0149255	Club Richelieu Victoriaville	220,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>220,00\$</b>
2018-01-30	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	2	M0149942	Parliamentary Restaurant	70,50\$
Parliamentary Restaurant						11,95\$	
<b>Total partiel</b>							<b>82,45\$</b>
2018-02-02	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	1	M0149983	Escadon 834 Lions Warwick	30,00\$

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						<b>Total partiel</b>	<b>30,00\$</b>
2018-02-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	5	M0149983	IGA	17,56\$
						<b>Total partiel</b>	<b>17,56\$</b>
2018-02-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	9	M0150658	Parliamentary Restaurant	298,50\$
						Parliamentary Restaurant	50,60\$
						<b>Total partiel</b>	<b>349,10\$</b>
2018-02-06	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	0	M0149983	Centre de prévention Suicide	60,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>60,00\$</b>
2018-02-06	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	4	M0155035	Nespresso Ottawa	73,20\$
						<b>Total partiel</b>	<b>73,20\$</b>
2018-02-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0150046	IGA	50,23\$
						<b>Total partiel</b>	<b>50,23\$</b>
2018-02-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Tingwick	0	M0150046	Chevaliers de Colomb Tingwick & St-Rémi Conseil 6479	25,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>25,00\$</b>
2018-02-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Asbestos	1	M0151233	Fondation de l'École La Tourelle	130,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>130,00\$</b>
2018-02-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0159260	La Fondation de l'Ermitage	250,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>250,00\$</b>
2018-02-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Warwick	1	M0152039	Cercle des amis de la Maison musicale de Warwick	40,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>40,00\$</b>
2018-02-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0152039	Francine Allaire	80,00\$
						<b>Total partiel</b>	<b>80,00\$</b>
2018-03-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Richmond	0	M0152984	Chambre de commerce et d'industrie de la région de Richmond	78,28\$
						<b>Total partiel</b>	<b>78,28\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-03-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Drummondville	1	M0153859	AFEAS	80,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>80,00\$</b>
2018-03-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Asbestos	0	M0153859	Centre d'action bénévole des Sources	25,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,00\$</b>
2018-03-13	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Victoriaville	2	M0154100	O Shack Pub Bistronomique	8,80\$
						O Shack Pub Bistronomique	51,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>59,80\$</b>
2018-03-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	5	M0153859	IGA	16,54\$
<b>Total partiel</b>							<b>16,54\$</b>
2018-03-14	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0154025	Jeune Chambre de Victoriaville	130,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>130,00\$</b>
2018-03-14	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Victoriaville	1	M0154100	Subway No 21660-0 (Victoriaville)	20,07\$
<b>Total partiel</b>							<b>20,07\$</b>
2018-03-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Ham-Nord	0	M0155035	Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs	25,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,00\$</b>
2018-03-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0155035	Hachem El Abdi	40,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>40,00\$</b>
2018-03-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0155072	Fondation II était une fois	220,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>220,00\$</b>
2018-03-18	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0155035	Société d'Histoire et de généalogie de Victoriaville	40,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>40,00\$</b>
2018-03-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0154955	Fondation de l'Ermitage	170,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>170,00\$</b>

**STATUT :** **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

# Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rayes, Alain	Actif	Richmond—Arthabaska	3 571 km <sup>2</sup>	85 894			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-03-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0155072	CCIBFE	140,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>140,00\$</b>
2018-03-24	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Victoriaville	1	M0156050	PNC Divertissement	50,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>50,00\$</b>
2018-03-25	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Windsor	0	M0152984	Chevaliers de Colomb Conseil 9894	25,00\$
<b>Total partiel</b>							<b>25,00\$</b>
<b>Total</b>							<b>9 707,95\$</b>
<b>STATUT :</b>							
<b>Actif</b> - En poste pendant tout l'exercice; <b>DEC</b> - Décédé; <b>NR</b> - Non réélu; <b>NE</b> - Nouvellement élu; <b>NCR</b> - Non candidat à la réélection; <b>DEM</b> - Démissionnaire; <b>NEP</b> - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							